

netzwerk frau und sia
réseau femme et sia
rete donna e sia
network woman and sia

netzwerk frau und sia
réseau femme et sia
rete donna e sia
network woman and sia

.....

Bulletin d'inscription / Anmeldetalon

inscription jusqu'au 02.11.2021 à frau@sia.ch / Anmeldung bis 02.11.2021 an frau@sia.ch

- Je m'inscris pour l'assemblée générale / Ich melde mich für die Vollversammlung an
- Je reste pour l'apéro gourmand / Ich nehme am Apéro riche teil
- Malheureusement je dois m'excuser / Ich bin leider verhindert

.....

Organisation / Organisatorisches

Sortez de la gare CFF et tournez à gauche jusqu'à la façade de verre du bâtiment Elsässertor, traversez la rue et vous trouverez l'entrée du marché couvert sur la gauche (environ 200m à pied)

Den Bahnhof SBB verlassen und nach links bis vor die Glasfassade des Gebäudes Elsässertor gehen, dort die Strasse überqueren, linkerhand liegt der Eingang zur Markthalle (ca. 200m Fussweg)

Adresse : Markthalle Basel, Viaduktstr. 10, 4051 Basel

Rendez-vous dans le "salon" à l'arrière du bâtiment.

Wir treffen uns im "Salon" hinten im Gebäude.

Les participants doivent présenter un certificat Covid valide.

Die Teilnehmerinnen müssen ein gültiges Covid-Zertifikat vorlegen.

À la fin d'octobre, les documents pour la séance seront envoyés par courriel.

Ende Oktober werden die Sitzungsunterlagen per E-Mail zugestellt.



Programme

13h45	Arivée des membres
14h00-16h15	Assemblée générale au Markthalle Basel Ordre du jour 1. Allocution de bienvenue 2. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 13.11.2020 3. Rapport annuel et état des comptes 2020 4. Elections du comité et de la présidence 5. Finances: état de comptes 2021 et budget 2022 6. Rétrospective et perspectives des groupes régionaux 8. Divers
16h30	Présentation de la transformation du zone "Klybeck plus" sur le modèle de la ville, Dufourstrasse 40, 4001 Basel par Katrin Oser, chef de project, canton de Bâle-Ville, département de l'urbanisme
17h45	Apéro gourmand dans la halle du marché, Markthalle, Viaduktstrasse 10, 4051 Basel
env. 19h30	Fin de la réunion

Programm

13:45	Eintreffen der Mitglieder
14:00-16:15	Vollversammlung in der Markthalle Basel Traktanden 1. Begrüssung 2. Genehmigung Protokoll der Vollversammlung vom 13.11.2020 3. Jahresbericht und Rechnung 2020 4. Wahlen Vorstand und Präsidium 5. Finanzen: Laufende Rechnung 2021 und Budget 2022 7. Rück- und Ausblick der Regionalgruppen 8. Termine und Varia
16:30	Vorstellung der Arealtransformation "Klybeck plus" am Stadtmodell Dufourstrasse 40, 4001 Basel durch Katrin Oser, Projektleiterin beim Kanton Baselstadt, Abt. Städtebau
17:45	Apéro riche in der Markthalle, Viaduktstrasse 10, 4051 Basel
ca. 19:30	Ende der Veranstaltung

